



Manuel d'utilisation et d'entretien

Lisez ce manuel avant d'installer votre réfrigérateur

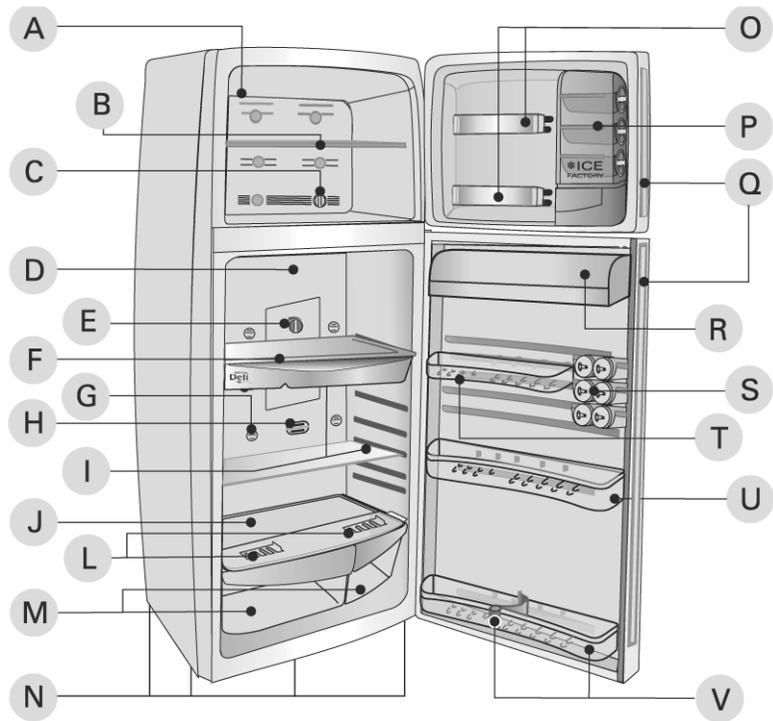


Réfrigérateur

Manuel d'utilisation et d'entretien

HVND39
HVND41
HVND52
HVND54
CSND39
CSND41
CSND52
CSND54

Volume III



- | | |
|---|--|
| A Compartiment congélateur | J Couvercle des bacs à légumes |
| B Clayette du compartiment congélateur | L Contrôles d'humidité |
| C Commande de température du compartiment congélateur | M Bacs à fruits et légumes |
| D Compartiment réfrigérateur | N Roues et vis de mise à niveau |
| E Commande de température et couvre-ampoule | O Balconnets du compartiment congélateur |
| F Tiroir à charcuterie | P Dispositif à glaçons Ice Factory |
| G Évents | Q Poignée de porte |
| H Capteur de température | R Casier laitier |
| I Clayettes du compartiment réfrigérateur | S Support à canettes |
| | T Balconnet coulissant |
| | U Large balconnet |
| | V Balconnet à bouteilles et diviseur |

Table des matières

1. Installation du réfrigérateur

- Emplacement
- Mise à niveau
- Premier branchement
- Raccordement électrique

2. Fonctions

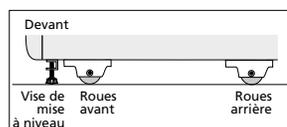
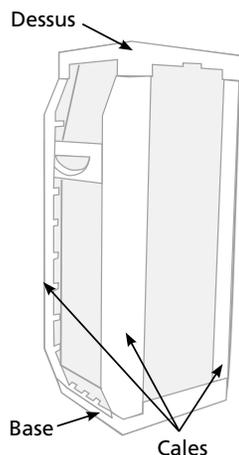
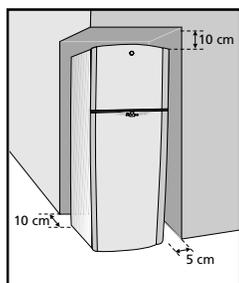
- Commandes de température
- Fonctions supplémentaires
- Accessoires
- Contrôle d'humidité
- Quelques recommandations
- Technologie Smart Fresh
- Dispositif à glaçons Ice Factory

3. Entretien et nettoyage

- Nettoyage du réfrigérateur
- Nettoyage du dispositif à glaçons Ice Factory
- Déménagement
- Remplacement des ampoules
- Bruits normaux

4. Dépannage

1. Installation du réfrigérateur



Eemplacement

Prévoyez les dégagements minimaux suivants pour assurer une bonne circulation de l'air, en particulier si l'appareil est installé près d'un mur : 5 cm de chaque côté, 10 cm à l'arrière, et de 5 à 10 cm au-dessus. Laisser des espaces suffisants permet également d'éviter que le réfrigérateur ne fasse du bruit en entrant en contact avec un mur.

N'installez pas le réfrigérateur près d'une source de chaleur, comme un four ou un radiateur, ou là où il serait soumis aux rayons du soleil. Cela le ferait fonctionner à l'excès, il serait donc moins efficace et consommerait plus d'électricité.

Mise à niveau

Utilisez les deux vis de mise à niveau pour mettre le réfrigérateur à niveau. Insérez-les et ajustez-les de manière à ce qu'elles reposent bien sur le sol.

L'avant du réfrigérateur doit être légèrement plus haut que l'arrière (réfrigérateur légèrement incliné vers l'arrière) pour faciliter la fermeture des portes et empêcher toute fluctuation de la température.

Certains modèles disposent de caches de pied de mise à niveau qui sont amovibles.

Premier branchement

- Une fois le réfrigérateur en place, attendez de 4 à 6 heures avant de le brancher pour que le gaz et l'huile du compresseur se stabilisent.
- Avant de brancher le réfrigérateur, réglez la commande de température ou le niveau de température affiché à la position du milieu (entre 4 et 6).
- Branchez la fiche sur la prise murale d'alimentation CA.
- Laissez l'appareil fonctionner à vide, portes fermées, pendant 4 heures, avant de le remplir d'aliments.
- Évitez d'ouvrir la porte pour que la température désirée soit atteinte.
- Si vous souhaitez déplacer le réfrigérateur, débranchez-le avant.
- Une fois le réfrigérateur à son nouvel emplacement, répétez les étapes mentionnées ci-dessus.

4. Dépannage

Problème	Causes possibles	Solutions
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	Énergie insuffisante	- Vérifiez le fusible au niveau du tableau de distribution. - Vérifiez l'alimentation électrique. - Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise.
	Robinet défectueux	Branchez un autre appareil sur cette prise pour la vérifier et changez-la si nécessaire.
	Fiche débranchée	Branchez la fiche.
	Cordon d'alimentation endommagé	Appelez un centre de réparation agréé.
Bruits anormaux	Installation dans un endroit inapproprié	Consultez les instructions d'installation.
	Mise à niveau inadéquate du produit	Régalez les pieds de mise à niveau.
	Accessoires mal placés	Placez-les conformément aux instructions.
Refroidissement insuffisant	Installation dans un endroit inapproprié	Consultez les instructions d'installation.
	Évent obstrué	Dégagez les zones autour des événements.
	Ouverture de la porte plus longue que recommandée	N'ouvrez les portes que lorsque cela est nécessaire.
	Réglage inapproprié de la commande	Consultez la section sur l'utilisation.
	Exposition directe à la chaleur ou aux rayons du soleil	Consultez les instructions d'installation.
Condensation à l'extérieur	Degré d'humidité élevé dans l'air (HR supérieure à 75 %)	Si l'HR de la pièce est supérieure à 75 %, cela est normal.
Condensation à l'extérieur, près du joint magnétique	La porte n'est pas bien fermée	Vérifiez qu'aucun objet n'empêche la porte de fermer.
	Le joint magnétique manque d'adhérence	Régalez les pieds de mise à niveau de façon à faire pencher le réfrigérateur vers l'arrière.
Condensation à l'intérieur	Ouverture de la porte plus longue que recommandée	N'ouvrez les portes que lorsque cela est nécessaire.
	Des aliments non emballés, non couverts ou chauds, ou des récipients sans couvercle contenant des liquides provoquent un excès d'humidité	Emballer les aliments et couvrez les récipients qui contiennent des liquides. Ne mettez pas d'aliments chauds dans l'appareil.
	Le joint magnétique manque d'adhérence	Régalez les pieds de mise à niveau de façon à faire pencher le réfrigérateur vers l'arrière.
Degré d'humidité élevé dans le bac à légumes	Aliments à haute teneur en eau dans le bac à légumes	Ouvrez un peu plus les contrôles d'humidité.
Formation de glace sur les parois du congélateur	Infiltration de l'humidité par la porte	Vérifiez qu'aucun objet n'empêche la porte de fermer. Si nécessaire, réarrangez les aliments dans le congélateur. Si la formation de glace continue, appelez un centre de réparation agréé.
L'ampoule intérieure ne s'allume pas	Ampoule grillée	Changez l'ampoule.

Déménagement

- Si vous devez mettre votre réfrigérateur à l'horizontale pour le transporter, assurez-vous qu'il repose sur le côté gauche (lorsque vous lui faites face).
- Il est nécessaire que les pieds de mise à niveau ne soient pas en contact avec le sol lorsque vous souhaitez retirer le réfrigérateur, de manière à ce que les roues puissent rouler.

Remarque : Après avoir déplacé le réfrigérateur, suivez les instructions d'installation de façon à ce que le gaz frigorigène du compresseur se stabilise.

Remplacement des ampoules

Certains modèles disposent d'ampoules dans les compartiments réfrigérateur et congélateur.

Pour remplacer une ampoule, suivez ces instructions :

1. Débranchez le réfrigérateur.
2. Enlever les clayettes et le tiroir à charcuterie peut faciliter l'accès.
3. Retirez la commande de température en la tirant vers vous (pour les modèles à commandes intérieures).
4. Tirez le couvre-ampoule vers vous en le tenant par la partie inférieure, puis faites le glisser vers le bas.
5. Retirez le couvre-ampoule en le tournant vers la gauche.
6. Remplacez l'ampoule par un modèle identique.
7. Remettez le couvre-ampoule en place en effectuant les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.
8. Pour changer l'ampoule du compartiment congélateur, faites-la glisser vers le bas du congélateur et tirez-la vers vous. Suivez les mêmes instructions, mais dans l'ordre inverse, pour la remplacer.

Bruits normaux

Certains bruits sont normaux durant le fonctionnement du réfrigérateur.

Crépitement : La glace qui se brise produit ce bruit. Lorsque les moules à glaçons sont retirés du congélateur et exposés à la température ambiante, ils font le même bruit.

Bruit de compresseur : Bruit caractéristique du moteur. Signifie que le compresseur fonctionne.

Bruit de gaz : Ce bruit est similaire à celui de l'eau qui bout. Bruits du système de refroidissement :

Bruits provenant du ventilateur et qui indiquent que le système fonctionne. Normalement, vous pouvez entendre ce bruit lorsque vous fermez la porte.

Raccordement électrique



Ne coupez et ne retirez en aucun cas la troisième broche (mise à la terre) de la fiche du cordon d'alimentation. Pour votre sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Pour diminuer les risques de choc électrique, le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à 3 broches (mise à la terre) qui correspond à une prise murale à 3 alvéoles (prise mise à la terre).

Faites vérifier la prise de courant et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre.

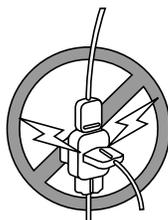
Si la prise murale comporte 2 alvéoles, il vous incombe de la faire remplacer par une prise à 3 alvéoles correctement mise à la terre.

Le réfrigérateur doit toujours être le seul appareil branché sur une prise de courant dont la tension nominale correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique. Cela assure de meilleures performances et évite toute surcharge, et donc surchauffe, des circuits du domicile qui pourrait être à l'origine d'un incendie.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur son cordon d'alimentation. Saisissez fermement la fiche et sortez-la de la prise en tirant bien droit.

Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons électriques effilochés ou endommagés. N'utilisez pas de cordon qui présente des signes d'usure ou de fissure.

Lorsque vous éloignez l'appareil du mur, faites attention à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation et à ne pas endommager ce dernier.



Utilisation de cordons prolongateurs

En raison de risques de sécurité dans certaines situations, nous vous déconseillons fortement l'utilisation d'un cordon prolongateur. Cependant, si vous devez utiliser un cordon prolongateur, celui-ci doit absolument être homologué UL (aux États-Unis) ou CSA (au Canada), de type trifilaire avec mise à la terre, avec fiche et prise mises à la terre, et prévu pour une alimentation nominale de 15 ampères (minimum) et de 120 volts.

L'UTILISATION DE FICHES D'ADAPTATION EST INTERDITE AU CANADA. LISEZ ATTENTIVEMENT ET RESPECTEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

2. Fonctions

Pour utiliser les commandes de température Les températures des compartiments réfrigérateur et congélateur peuvent être réglées séparément par les commandes de température de chaque section. La commande du compartiment congélateur dispose de trois niveaux qui ajustent le flux d'air froid : minimum, medium (moyen) et maximum. La commande du compartiment réfrigérateur permet de régler la température des niveaux 1 (moins froid) à 9 (le plus froid).

Commande de température Pour obtenir la température désirée dans les compartiment réfrigérateur et congélateur, suivez ces instructions :

1. Commencez par utiliser les réglages d'usine (position médiane pour les deux commandes). Laissez fonctionner votre réfrigérateur pendant 6 heures pour que la température se stabilise. Si vous devez modifier la température, réajuster les commandes.
2. La commande du compartiment réfrigérateur dispose de niveaux qui vont de 1 (moins froid) à 9 (le plus froid). Si nécessaire, ajustez cette commande et observez les aliments sur un période de quelques heures. Vous pouvez continuer à faire des modifications jusqu'à ce que vous obteniez le niveau de refroidissement approprié.

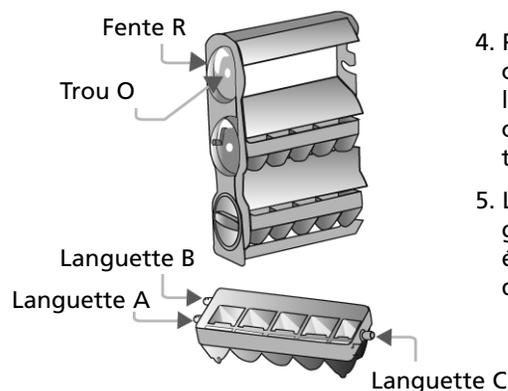
Sur certains modèles :

3. La commande du compartiment congélateur dispose de trois niveaux : minimum, medium (moyen) et maximum. Ces niveaux désignent la quantité d'air qui circule dans le compartiment réfrigérateur. Plus bas est le flux d'air dans le compartiment congélateur, plus vite le compartiment réfrigérateur atteint la température sélectionnée.

S'applique à tous les modèles:

Remarque :

1. La performance de l'appareil est affectée par la température ambiante et par le nombre d'ouvertures de la porte.
2. Les aliments ne doivent pas être placés au niveau des sorties d'air froid du compartiment réfrigérateur. Laisser l'air circuler librement à l'intérieur permet d'éviter que certains aliments ne gèlent.
3. La commande extérieure peut détecter toute défaillance du système électronique, qui est alors indiquée par la lettre « F ». Lorsque cela se produit, veuillez appeler un centre de réparation agréé.
4. La température du réfrigérateur varie selon la température ambiante.



4. Pour retirer les éléments de la cassette, poussez la languette C vers l'extérieur pour la dégager de la cassette. Répétez ces étapes pour les trois moules à glaçons.

5. Lavez les éléments du dispositif à glaçons Ice Factory à l'aide d'une éponge imbibée d'eau et de savon doux, puis séchez-les bien.

Montage :

1. Pour monter la cassette, insérez la languette A dans le trou O en vous assurant que la languette B entre dans la fente R. Poussez le dispositif à glaçons Ice Factory jusqu'à ce que la languette C soit en place. Mettez le bouton sur le dispositif à glaçons Ice Factory. Répétez ces étapes pour les 3 moules à glaçons.
2. Insérez le rail du support inférieur sur la gauche de la fente arrière de la porte du congélateur.
3. Poussez sur la partie supérieure du dispositif à glaçons Ice Factory jusqu'à ce que le support soit en place.
4. Faites glisser le dispositif à glaçons Ice Factory vers la droite pour le mettre à sa position d'origine.

3. Entretien et nettoyage

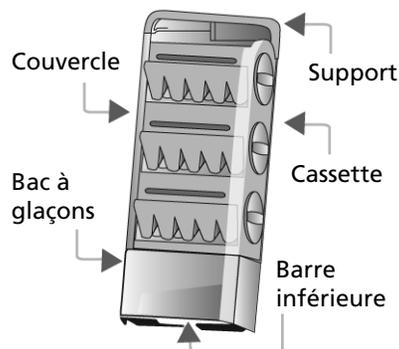
Nettoyage du réfrigérateur

- N'utilisez jamais de produit toxique, de produit abrasif ou de fibres, ils peuvent endommager l'appareil.
- Utilisez une éponge ou un chiffon doux et du savon neutre. Rincez et essuyez à l'aide d'un chiffon propre et sec. Pour nettoyer l'intérieur, vous pouvez également utiliser une solution composée d'une cuillère de bicarbonate de soude et de deux litres d'eau tiède.
- N'utilisez pas d'objet tranchant ou pointu qui pourrait rayer le réfrigérateur, les clayettes ou les balconnets.
- Lors du nettoyage des étagères, séchez-les bien.
- Utilisez une brosse, un chiffon ou une éponge pour enlever la poussière accumulée sur le condensateur. Faites cela tous les six mois au minimum.

Les réfrigérateurs en acier inoxydable possèdent des portes recouvertes d'une pellicule protectrice pour éviter toute tache ou trace de doigt. Pour les nettoyer, utilisez un chiffon humide et du savon neutre.

N'utilisez aucun autre produit nettoyant, car il pourrait endommager le revêtement en acier inoxydable.

Nettoyage du dispositif à glaçons Ice Factory



1. Retirez les balconnets de la porte, le bac à glaçons et la cassette.
2. Sur la porte du congélateur, faites glisser le dispositif à glaçons Ice Factory aussi loin que possible vers la gauche.
3. Pour retirer le dispositif à glaçons Ice Factory, saisissez-le par les deux côtés avec vos mains et tirez-le vers vous.

Fonctions supplémentaires



Fonction Vacances

Cette fonction vous permet d'économiser de l'énergie lorsque vous partez en vacances (maximum de 15 jours recommandé). Si vos vacances durent plus de 15 jours, débranchez votre réfrigérateur, nettoyez-le et laissez les portes ouvertes pour qu'il soit aéré. Pour activer ou désactiver la fonction Vacances, il suffit d'appuyer sur le bouton. Si vous ouvrez la porte lorsque le réfrigérateur est en mode de vacances, une alarme retentit. Appuyez sur le bouton pour désactiver le mode de vacances et l'alarme.



Fonction Turbo

Cette fonction accélère le refroidissement du réfrigérateur. Pour activer ou désactiver la fonction Turbo, il suffit d'appuyer sur le bouton. Ce qui est affiché avance rapidement pendant environ une heure. Lorsque le cycle de la fonction Turbo est terminé, le réfrigérateur retourne en mode normal. Remarque : Vous ne pouvez pas activer les fonctions Vacances et Turbo simultanément.



Alarme

L'alarme se déclenche lorsque la porte du réfrigérateur est laissée ouverte pendant plus d'une minute (le réfrigérateur est moins efficace et il consomme plus d'énergie). Appuyez sur le bouton pour l'activer et la désactiver.



Niveau de température

Appuyer sur ce bouton augmente le niveau de refroidissement du réfrigérateur de 1 (moins froid) à 9 (le plus froid). Consultez la section « Pour utiliser les commandes de température » pour déterminer quel est le réglage approprié de votre réfrigérateur.



Verrouillage

Cette fonction verrouille l'affichage de manière à ce que personne ne puisse changer la programmation. Pour l'activer ou la désactiver, appuyez simultanément sur les boutons d'alarme et de vacances pendant 3 secondes. La lettre «L» apparaît pendant quelques secondes, puis le réglage de température est de nouveau affiché.

Remarque : L'affichage indique tout dysfonctionnement du réfrigérateur, qui est alors indiqué par la lettre « F ». Si cela se produit, veuillez appeler le centre de réparation.

Accessoires

Clayettes



Ce réfrigérateur dispose de clayettes en verre trempé dans le compartiment réfrigérateur et de clayettes en plastique dans le compartiment congélateur. Toutes les clayettes peuvent être installées sur de multiples positions. La charge maximale est de 25 kg pour les clayettes en verre trempé et de 20 kg pour celles du compartiment congélateur.

Pour retirer une clayette :

1. Retirez tous les articles de la clayette.
2. Saisissez l'avant de la clayette avec vos deux mains.
3. Soulevez légèrement la clayette et faites-la glisser vers vous en la tenant fermement.
4. Pour remettre la clayette en place, faites-la glisser sur la nervure désirée de la caisse et poussez-la pour la mettre en position.

Bacs à légumes

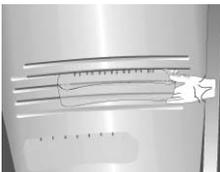


Les bacs ont été conçus pour conserver vos fruits et légumes au frais. Pour retirer un bac :

Tirez le bac jusqu'à ce qu'il s'arrête, soulevez-le légèrement et tirez-le de nouveau jusqu'à ce qu'il soit complètement sorti. Si vous souhaitez enlever le couvercle des bacs à légumes, il est recommandé de commencer par retirer les bacs. Pour enlever le couvercle, suivez les étapes de retrait d'une clayette.

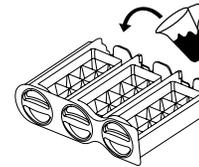
Balconnets

Les balconnets varient selon votre modèle de réfrigérateur.

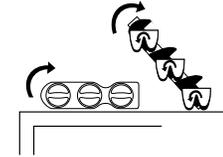


Balconnet coulissant

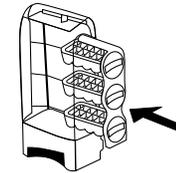
Amovible et polyvalent, ce balconnet du compartiment réfrigérateur vous permet de ranger tout type de bouteille ou de récipient. Il coulisse horizontalement sur les rails de la contre-porte.



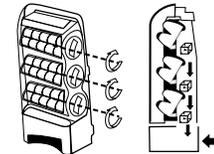
4. Versez de l'eau dans chaque moule.



5. Avec les boutons face à vous, relevez doucement la cassette pour la mettre à la verticale, comme illustré.



6. Remettez la cassette dans le dispositif à glaçons Ice Factory en la faisant doucement glisser sur les rails jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

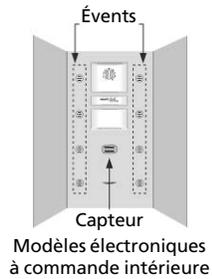


Chute de glaçons

7. Tournez chaque bouton vers la droite jusqu'à ce que les glaçons tombent dans le bac situé en dessous. Le bac peut contenir l'équivalent de 3 moules à glaçons pleins.

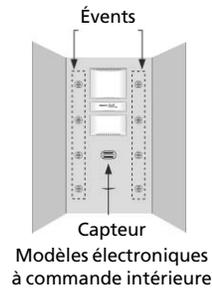
VEILLEZ À ESSUYER TOUTE EAU QUI DÉBORDERAIT.

Technologie Smart Fresh

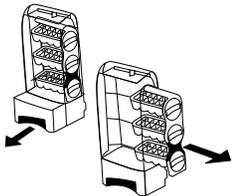


La technologie Smart Fresh assure une conservation optimale de vos aliments grâce à son flux d'air à plusieurs niveaux et à son capteur qui surveille la température et active le flux d'air lorsque cela s'avère nécessaire.

- Il est important de ne pas obstruer les événements.
- Lorsque vous ouvrez la porte du réfrigérateur, il est normal que les clayettes s'embuent à cause de l'introduction d'air chaud.

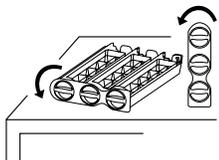


Dispositif à glaçons Ice Factory



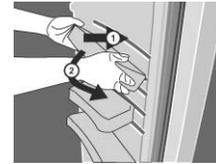
Retrait

1. Pour obtenir des glaçons, tirez le bac vers vous.
2. Pour remplir les moules à glaçons, retirez la cassette comme illustré.



Remplissage

3. Posez la cassette sur une surface plane, comme illustré, de façon à ce que les moules à glaçons soient à l'endroit.



Vous pouvez choisir le niveau :

1. Retirez tout aliment ou objet qui se trouve à l'intérieur.
2. Dégagez la partie inférieure en la tirant vers le haut, puis vers vous.
3. Tirez sur la partie supérieure du balconnet pour le retirer complètement.
4. Pour remettre le balconnet, placez la partie supérieure sur le rail approprié, puis enclenchez la partie inférieure. Assurez-vous que le balconnet est bien positionné et qu'il glisse facilement d'un côté à l'autre.



Large balconnet

Capable de contenir tout type de bouteille et de récipient, ce balconnet peut être installé à 3 positions différentes sur la porte.

Vous pouvez choisir le niveau :

1. Retirez tout aliment ou objet qui se trouve à l'intérieur.
2. Saisissez le balconnet et tirez-le vers le haut pour le retirer.

3. Pour le remettre, vous devez le placer sur les rails latéraux et le pousser vers le bas.

Remarque : Il est déconseillé de mettre des bouteilles de plus de 1 litre dans ce balconnet.

Balconnet à bouteilles

Ce balconnet permet de ranger les bouteilles hautes ou volumineuses (de plus de 1 litre).

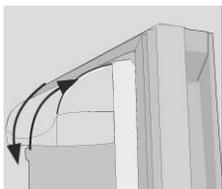


Support à canettes

Le support à canettes peut glisser sur les rails de la contre-porte et peut être placé là où vous le souhaitez, pour mieux utiliser l'espace et la capacité, y compris de la porte du compartiment congélateur.

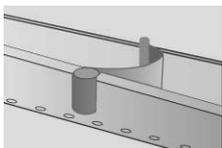
Pour déplacer le support à canettes :

1. Retirez les canettes.
2. Dégagez la partie inférieure en la tirant vers le haut, puis vers vous.
3. Tirez sur la partie supérieure du support pour le retirer complètement.
4. Pour remettre le support, placez la partie supérieure sur le rail approprié, puis enclenchez la partie inférieure. Assurez-vous que le support est bien positionné et qu'il glisse facilement d'un côté à l'autre.



Casier laitier

Le casier laitier dispose d'un couvercle basculant. Veillez à bien le refermer avant de fermer la porte du réfrigérateur.



Diviseur de bouteilles

Le diviseur de bouteilles vous aide à empêcher les bouteilles de bouger dans le balconnet. Il peut également être placé dans le large balconnet. Pour le retirer, faites-le glisser jusqu'au bout du balconnet, tournez-le et tirez-le vers le haut.

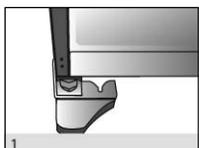


Tiroir à charcuterie

Ce tiroir peut être installé sur de multiples positions. Nous recommandons toutefois de le mettre sur une des trois positions supérieures.

Œufrier

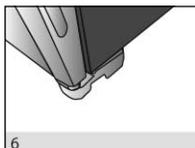
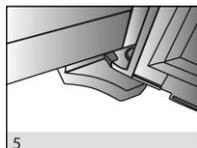
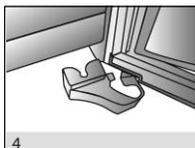
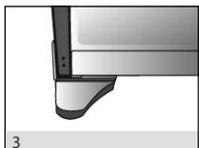
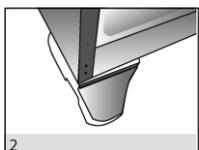
L'œufrier peut être posé dans les balconnets ou à tout autre endroit du réfrigérateur.



Caches de pied de mise à niveau

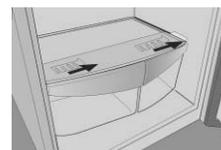
L'appareil dispose de deux caches de pied de mise à niveau. Suivez les instructions ci-dessous pour les installer :

1. Ouvrez la porte du compartiment réfrigérateur.
2. Pour mettre le cache gauche (fig. 1 et 2), faites-le glisser, en le mettant sur le côté, jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré.
3. Abaissez le cache jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur la vis située sur le côté.
4. Répétez ces étapes pour le côté droit (fig. 4, 5 et 6).



Contrôle d'humidité

Certains modèles disposent de contrôle d'humidité au niveau du bac à légumes. Certains aliments, comme les fruits et les légumes, se déshydratent lorsqu'ils sont en contact direct avec un milieu sec et froid. Le bac à légumes maintient la température et le niveau d'humidité appropriés à une plus longue conservation des aliments. Le contrôle d'humidité assure une bonne circulation de l'air à l'intérieur du bac.



- Il est recommandé de fermer le contrôle pour la conservation des légumes à feuilles vertes, mais de l'ouvrir pour les fruits.

Quelques recommandations

- Ne rangez pas d'aliments chauds dans les compartiments réfrigérateur ou congélateur. Attendez qu'ils soient à température ambiante.
- N'ouvrez les portes que le temps nécessaire au rangement ou à la prise d'aliments ou de boissons. Grâce à cela, vous réduirez la consommation d'énergie et améliorerez la performance de votre réfrigérateur.
- Il peut s'avérer difficile de rouvrir la porte après l'avoir ouverte pour ranger ou prendre des aliments et refermée. Ceci est normal et dû à une dépression formée à l'intérieur du réfrigérateur à la suite de l'échange d'airs à différentes températures. Si cela se produit, attendez de 10 à 15 secondes avant de réessayer d'ouvrir les portes. Cela devrait être plus facile.
- Rangez de petites quantités d'aliments à la fois dans le congélateur pour une congélation plus rapide et plus efficace.
- Nous vous recommandons de placer les aliments à congeler rapidement ou les glaçons sur la clayette du congélateur.
- Une fois les aliments décongelés, ils ne peuvent être recongelés.